

MIX&PLAY 126
SQUARE 136
IMPERIAL 150



BUFFET



Buffet System

**MIX
& PLAY**

Modern

Un'idea nuova ed originale nel concetto Buffet: il Mix&Play consente con un tocco di creatività e fantasia di presentare cibi, bevande, stuzzichini ecc. ispirandosi ai diversi momenti di consumo (dalla colazione all'aperitivo) e alle tipologie dei locali. Un'opera d'arte che coniuga modernità e funzionalità in un prodotto che non ha eguali.

A new and original idea for the buffet: Mix&Play Buffet allows to present food and beverages etc. at different times of the day and different kinds of place, with an incredible touch of creativity and fantasy. A work of art that matches modern day practicality in just one product. The only one!



Modular

Le strutture in alluminio sono state pensate per soddisfare le differenti esigenze di spazio e di consumo del cliente. Sono l'esempio per eccellenza del concetto modulare consentendo la composizione di 5 differenti misure delle basi (2 quadrate e 3 rettangolari) per 3 differenti altezze. Con la creatività è possibile adattare il Mix&Play Buffet al proprio spazio e creare sempre nuove ed originali presentazioni.

The metal podium are created to satisfy the different needs of space and consumption. They are easy excellent example of modular concept allowing the composition of 5 different sizes of base (2 square and 3 rectangular) for 3 different heights. By being creative it is possible to adapt Mix&Play Buffet to any kind of space and always provide new and fantastic Buffet!

Elegant

E' composto da alzate modulari in alluminio pensate per essere utilizzate con piani in wengè, abs o porcellana con la possibilità di mixarli per creare sempre nuove soluzioni. La presentazione del buffet viene enfatizzata utilizzando anche i coordinati in porcellana e vetro per i piani in wengè o abs. Metallo, porcellana e vetro: così diversi tra di loro ma in grado di esaltare alla perfezione l'eleganza del Buffet!

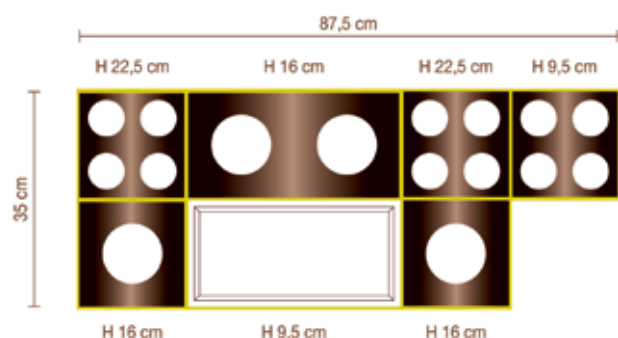
Mix&Play is composed of metal modular podium, ideal for being used with wooden and abs bases and pottery dishes. With the mix of them, it's possible to create a different presentation solutions. The buffet is exalted by using also the pottery and glass collection, thinking for wooden and abs bases. Metal, pottery and glass: so different but their meeting is able to celebrate the elegance of Buffet!



Small

Un'esposizione small ma grande nell'eleganza: la struttura Mix&Play Buffet si abbina con sintonia anche a superfici piccole per creare zone d'effetto. Una piccola idea per i bar/locali con superfici espositive ridotte che desiderano offrire ai propri clienti un servizio aperitivo di tendenza.

A display case that's small in size but large in elegance: Mix&Play Buffet also matches together perfectly with small surfaces in order to create areas that are tasteful and refined. A nice little idea for bars/pubs with a small display areas that still want to supply cool aperitifs to their clients.



Set Mix & Play Small (wood bases)

V863242S02	Silver
V863242S04	Black

Set Mix & Play Small (ABS bases)

V863242S01	Silver
V863242S03	Black

Medium

Esiste sempre una via di mezzo! E il Mix&Play è la scelta giusta perché propone soluzioni anche di medie grandezze per presentare colazioni e mini buffet con gusto e vivacità.

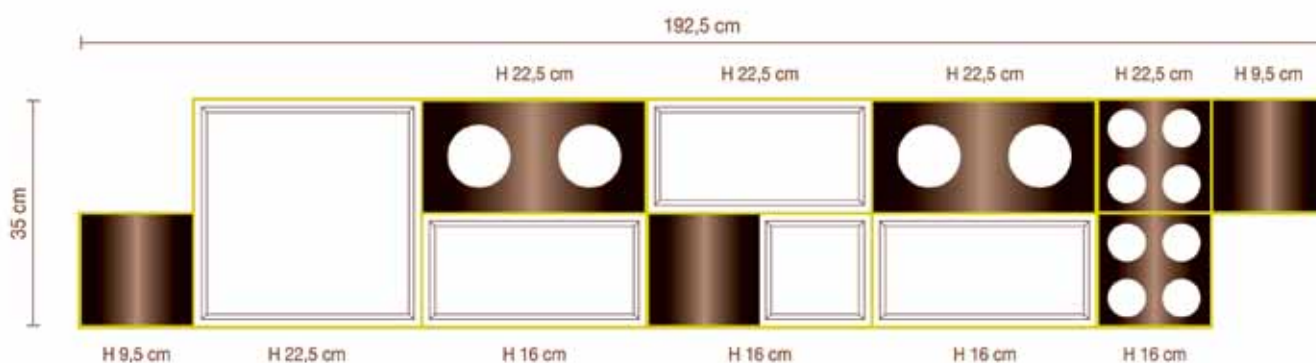
There is an always something in between! Mix&Play is the right choice because it also provides great solutions for medium sized structures to present breakfast and mini buffets with taste and vivacity.

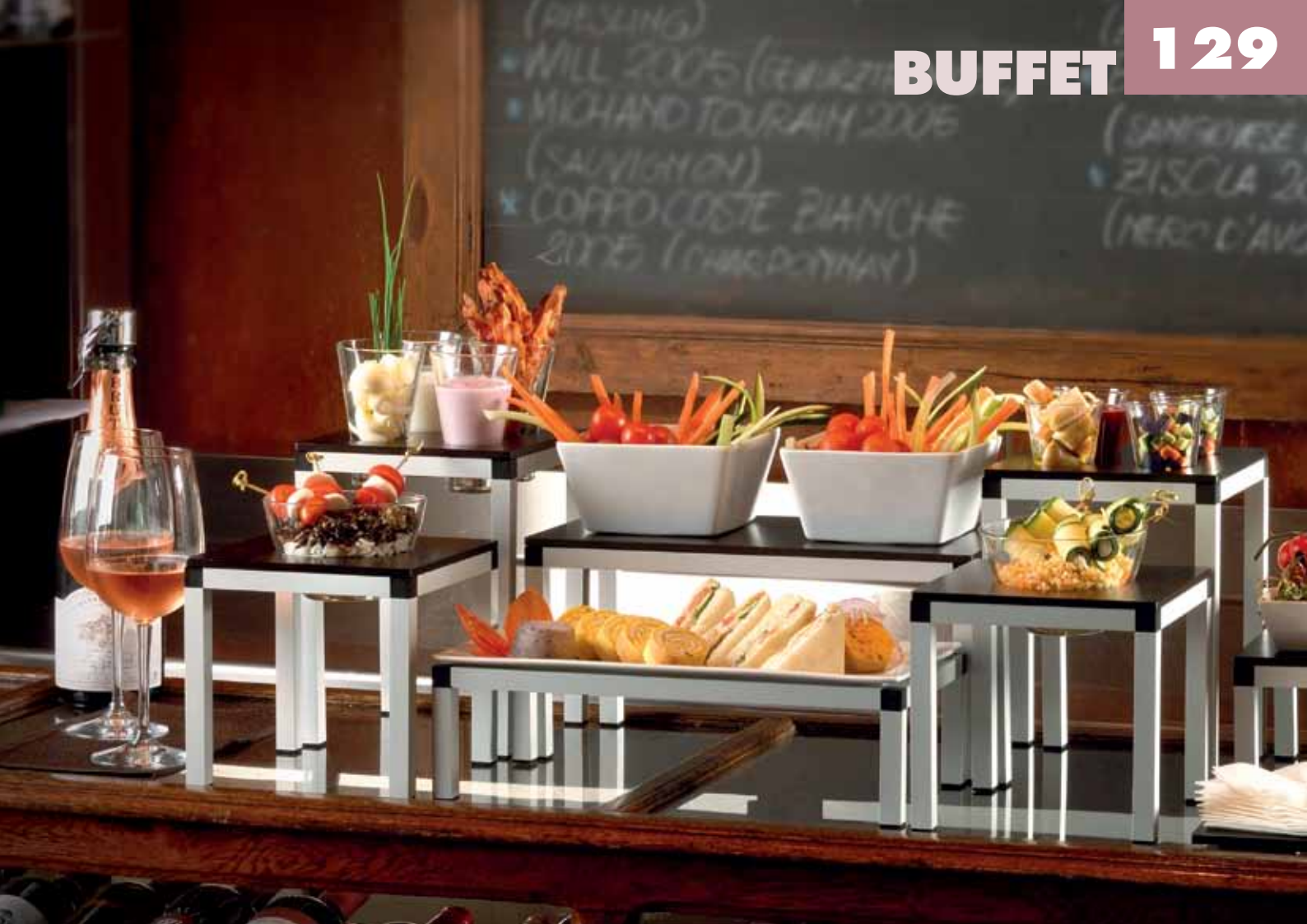
Set Mix & Play Medium (wood bases)

V863242M02	Silver
V863242M04	Black

Set Mix & Play Medium (ABS bases)

V863242M01	Silver
V863242M03	Black





Large

Nata per attirare intorno a sé i clienti: un'esposizione grande sia nel formato che nello stile. Un'idea singolare e geniale per presentare il servizio buffet in ogni momento della giornata dal pranzo alla cena. Le differenti strutture propongono giochi di materiali e di altezze adattabili a differenti stili di locali: dal ristorante di tendenza a quello di lusso per creare un'area buffet che invogli.

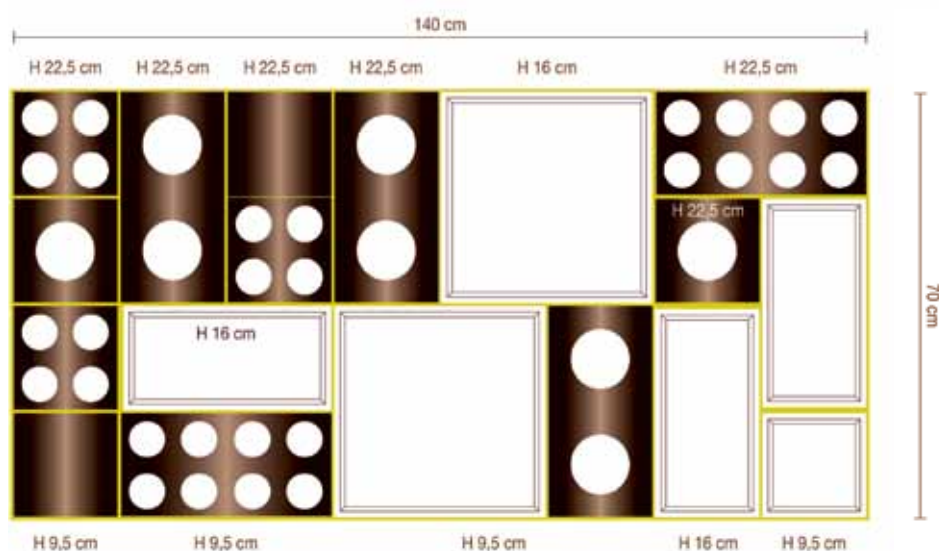
Created to attract clients to the display: it is large both in shape and style. A unique and brilliant idea for buffet services at different times of the day (from lunch to dinner). Several structures are available, using different materials and heights that are fully adaptable to places of different styles: from trendy eating places to luxury restaurants, creating an attractive buffet area.

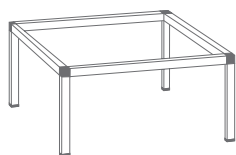
Set Mix & Play Large (wood bases)

V863242L02 Silver
V863242L04 Black

Set Mix & Play Large (ABS bases)

V863242L01 Silver
V863242L03 Black





Alzata modulare quadrata

- Podium, modular, square

V86__42 Q01	17,5x17,5 cm	h 9,5 cm
V86__42 Q02	17,5x17,5 cm	h 16,0 cm
V86__42 Q03	17,5x17,5 cm	h 22,5 cm
V86__42 Q05	35,0x35,0 cm	h 16,0 cm
V86__42 Q06	35,0x35,0 cm	h 22,5 cm

SMALL	MEDIUM	LARGE
1	2	3
2	1	1
2	1	2
		1
	1	



Alzata modulare rettangolare

- Podium, modular, rectangular

V86__42 R01	17,5x35 cm	h 9,5 cm
V86__42 R02	17,5x35 cm	h 16,0 cm
V86__42 R03	17,5x35 cm	h 22,5 cm
V86__42 R07	35x52,5 cm	h 9,5 cm

1		1
1	3	3
	3	4
		1



Piano quadrato liscio

- Base, square, plain

V86__42 QLI	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

	3	2
--	---	---



Piano quadrato con 1 foro grande

- Base, square with 1 large hole

V86__42 Q1F	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

2		2
---	--	---



Piano quadrato con 4 fori piccoli

- Base, square with 4 small holes

V86__42 Q4F	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

3	2	3
---	---	---

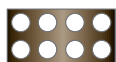


Piano rettangolare con 2 fori grandi

- Base, rectangular, with 2 large holes

V86__42 R2F	17,5x35 cm
-------------	------------

1	2	3
---	---	---



Piano rettangolare con 8 fori piccoli

- Base, rectangular, with 8 small holes

V86__42 R8F	17,5x35 cm
-------------	------------

		2
--	--	---



Bicchieri in vetro - adatto al foro piccolo

- Glass - fitting the small hole

Piccolo V86 08 42 BBA	0,10 lt	3,0 oz
Grande V86 08 42 BAL	0,15 lt	5,0 oz

24		24
12	12	12



Coppa in vetro - adatta al foro grande

- Glass bowl - fitting the large hole

V86 08 42 C12	0,45 lt	16 oz
---------------	---------	-------

12	12	12
----	----	----



Piatto quadro in porcellana

- Porcelain dish, square

V862142PQP	17,5x17,5 cm
V862142PQG	35,0x35,0 cm

	2	2
	2	2



Piatto rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142PRE	17,5x35 cm
------------	------------

2	4	4
---	---	---



Ciotola quadra piccola in porcellana

- Porcelain bowl, square, small - fitting the small hole

V862142CQ7	7x7 cm	h 4,5 cm
------------	--------	----------

4	8	8
---	---	---



Ciotola quadra grande in porcellana

- Porcelain bowl, square, large - fitting the large hole

V862142CQ14	14x14 cm	h 4,5 cm
-------------	----------	----------

4	4	4
---	---	---



Teglia quadra in porcellana

- Porcelain deep dish square

V862142TQU	35x35 cm	h 7 cm
------------	----------	--------

		2
--	--	---



Teglia rettangolare in porcellana

- Porcelain deep oven dish, rectangular

V862142TRE	17,5x35 cm	h 7 cm
------------	------------	--------

	2	2
--	---	---

COD. V8611..SILVER**COD. V8615..BLACK**

Strutture in metallo

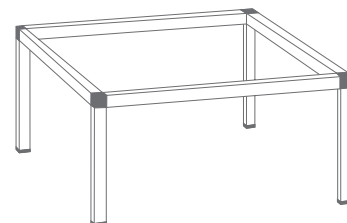
• Metal frames

Alzata modulare quadrata

• Podium, modular, square

V86__42 Q01	17,5x17,5	h9,5cm	6,7/8x6,7/8	h3,3/4in	1
V86__42 Q02	17,5x17,5	h16cm	6,7/8x6,7/8	h6,1/4in	1
V86__42 Q03	17,5x17,5	h22,5cm	6,7/8x6,7/8	h8,7/8in	1
V86__42 Q04	35x35	h9,5cm	13,3/4x13,3/4	h3,3/4in	1
V86__42 Q05	35x35	h16cm	13,3/4x13,3/4	h6,1/4in	1
V86__42 Q06	35x35	h22,5cm	13,3/4x13,3/4	h8,7/8in	1

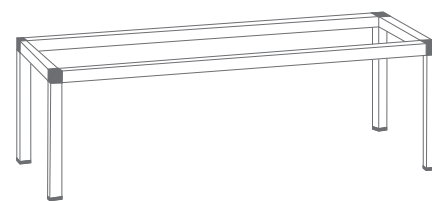
master



Alzata modulare rettangolare

• Podium, modular, rectangular

V86__42 R01	17,5x35	h9,5cm	6,7/8x13,3/4	h3,3/4in	1
V86__42 R02	17,5x35	h16cm	6,7/8x13,3/4	h6,1/4in	1
V86__42 R03	17,5x35	h22,5cm	6,7/8x13,3/4	h8,7/8in	1
V86__42 R04	17,5x52,5	h9,5cm	6,7/8x20,5/8	h3,3/4in	1
V86__42 R05	17,5x52,5	h16cm	6,7/8x20,5/8	h6,1/4in	1
V86__42 R06	17,5x52,5	h22,5cm	6,7/8x20,5/8	h8,7/8in	1
V86__42 R07	35x52,5	h9,5cm	13,3/4x20,5/8	h3,3/4in	1
V86__42 R08	35x52,5	h16cm	13,3/4x20,5/8	h6,1/4in	1
V86__42 R09	35x52,5	h22,5cm	13,3/4x20,5/8	h8,7/8in	1



Piani legno

• Wooden bases

Piano quadrato piccolo liscio master
 • Base, small square

V86 04 42 QLI 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano quadrato piccolo con 1 foro grande**

• Base, small square with 1 large hole

V86 04 42 Q1F 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano quadrato piccolo con 4 fori piccoli**

• Base, small square with 4 small holes

V86 04 42 Q4F 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare liscio**

• Base, rectangular, plain

V86 04 42 RLI 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare con 2 fori grandi**

• Base, rectangular, with 2 large holes

V86 04 42 R2F 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare con 8 fori piccoli**

• Base, rectangular, with 8 small holes

V86 04 42 R8F 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6



Piani ABS

• ABS bases

Piano quadrato piccolo liscio master
 • Base, small square

V86 12 42 QLI 15 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano quadrato piccolo con 1 foro grande**

• Base, small square with 1 large hole

V86 12 42 Q1F 15 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano quadrato piccolo con 4 fori piccoli**

• Base, small square with 4 small holes

V86 12 42 Q4F 15 17,5 x 17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare liscio**

• Base, rectangular, plain

V86 12 42 RLI 15 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare con 2 fori grandi**

• Base, rectangular, with 2 large holes

V86 12 42 R2F 15 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6

**Piano rettangolare con 8 fori piccoli**

• Base, rectangular, with 8 small holes

V86 12 42 R8F 15 17,5 x 35cm 6,7/8x6,7/8in 6



Porcellana per strutture in metallo

- Porcelain for metal frames

Piatto quadro in porcellana grande master

- Porcelain large dish, square

V862142PQG 35x35cm 13,3/4x13,3/4in 6

Piatto quadro in porcellana piccolo

- Porcelain small dish, square

V862142PQP 17,5x17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

Piatto rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142PRE 17,5x35cm 6,7/8x13,3/4in 6

Teglia quadra grande in porcellana

- Porcelain deep oven dish large square

V862142TQU 35x35 - h7cm 13,3/4x13,3/4- h2,3/4in 6

Piatto rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142TRE 17,5x35 - h7cm 6,7/8x13,3/4 - h2,3/4in 6



Porcellana per piani legno/abs

- Porcelain for wooden/abs bases

Ciotola quadra piccola in porcellana - adatto al foro piccolo master

- Porcelain bowl, square, small - fitting the small hole

V862142CQ7 35x35 - h7cm 13,3/4x13,3/4- h2,3/4in 6

Ciotola quadra grande in porcellana - adatto al foro grande

- Porcelain bowl, square, large - fitting the large hole

V862142CQ14 14x14 - h4,5cm 5,1/2x5,1/2 - h1,3/4in 6



Vetri per strutture in metallo

- Glasses dish for metal frames

Piano quadro in vetro grande master

- Glass large dish, square

V860842PQG 35x35cm 13,3/4x13,3/4in 6

Piatto quadro in vetro piccolo

- Glass small dish, square

V860842PQP 17,5x17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6

Piatto rettangolare in vetro

- Glass dish, rectangular

V860842PRE 17,5x35cm 6,7/8x13,3/4in 6



Accessori vetro per piani legno/abs

- Accessories Glass for wooden/abs bases

Bicchieri in vetro - adatto al foro piccolo master

- Glass - fitting the small hole

Grande V86 08 42 BAL 0,15 lt 5,0 oz 12

Bicchieri in vetro - adatto al foro piccolo

- Glass - fitting the small hole

Piccolo V86 08 42 BBA 0,10 lt 3,0 oz 24

Coppa in vetro - adatto al foro grande

- Glass bowl - fitting the large hole

V86 08 42 C12 0,45 lt 16 oz 12



COD. V8632..SILVER**COD. V8615..BLACK**

Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 ciotole piccole in porcellana (7x7 cm h 4,5 cm)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 small porcelain bowls (7x7 cm h 4,5 cm)

ABS V86__42Q01
 Wengé V86__42Q08



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 bicchieri piccoli in vetro (0,10 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 small glasses (5,0 oz.)

ABS V86__42Q03
 Wengé V86__42Q09



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 bicchieri grandi in vetro (0,15 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 large glasses (3,0 oz.)

ABS V86__42Q04
 Wengé V86__42Q07



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato in porcellana
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Porcelain square base

V86__42Q06



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato ad 1 foro grande
 1 ciotola in vetro (0,45 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 1 large hole
 1 glass bowl (16,0 oz.)

ABS V86__42Q05
 Wengé V86__42Q10



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato ad 1 foro grande
 1 ciotola in porcellana (0,45 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 1 large hole
 1 porcelain bowl (14x14 cm h 6,5cm)

ABS V86__42Q02
 Wengé V86__42Q11



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 ciotole piccole in porcellana (7x7 cm h 4,5 cm)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes
 8 small porcelain bowls (7x7 cm h 4,5 cm)

ABS V86__42R05
 Wengé V86__42R08



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 bicchieri piccoli in vetro 0,10 lt
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes - 8 small glasses 3,0 oz.

ABS V86__42R03
 Wengé V86__42R10



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 bicchieri grandi in vetro 0,15 lt
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes - 8 large glasses 5,0 oz.

ABS V86__42R04
 Wengé V86__42R09



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare in porcellana
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Porcelain rectangular base

V86__42R07



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 2 fori grandi
 2 ciotole in vetro (0,45 lt)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 2 large holes
 2 glass bowls (16,0 oz.)

ABS V86__42R02
 Wengé V86__42R11



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 2 fori grandi
 2 ciotole in porcellana (0,45 lt)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 2 large holes
 2 porcelain bowls (16,0 oz.)

ABS V86__42R06
 Wengé V86__42R12



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Teglia rettangolare in porcellana
 (17,5x35 cm h 7 cm)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Porcelain deep oven dish, rectangular
 (17x35 cm h 7 cm)

V86__42R01







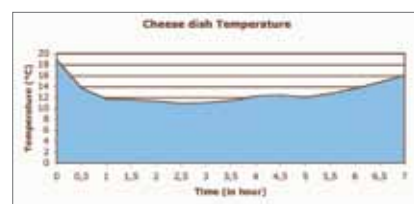
BUFFET

SQUARE

Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato Square

- Thermal rectangular cheese dish Square
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigérant Square
- Rechteckige Frischhaltedose Square
- Quesera rectangular refrigerante Square

V760554R01 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in.



Temperatura ambiente 19,6°
 • External temperature
Temperatura acqua 18,9°
 • Water temperature
Mezzo refrigerante 8 eutettici ghiaccio piccoli
 • Cooler system 8 small ice packs



Tagliere in polietilene rettangolare bianco

- Rectangular cutting board, white, polyethylene
- Planche à découper rectangulaire blanche en polyéthylène
- Tabla de cortar rectangular blanca en polietileno
- Rechteckiges Schneidebrett aus Polyethylen, weiß

V771271R01 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in

Alzata filo square per basi rettangolari

- square wire stand for rectangular bases

V760542001 50x30 cm



Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente
- Rolltophaube-rechteckig
- Campana rectangular transparente

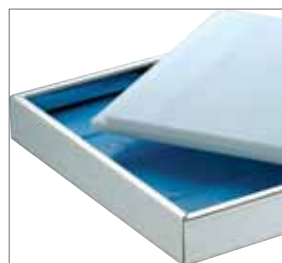
V761215R01 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

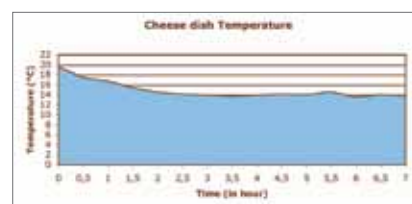
V771295M00



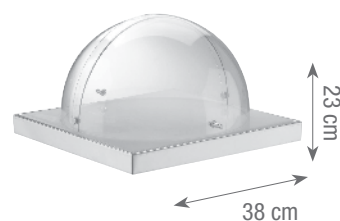
Portaformaggi-affettati tondo refrigerato Square

- Thermal round cheese dish Square
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigérant Square
- Runde Frischhaltedose, Square
- Quesera redonda refrigerante Square

V760554T01 38x38 cm 14,8/8x14,8/8 in.



Temperatura ambiente 20,9°
 • External temperature
Temperatura acqua 19,5°
 • Water temperature
Mezzo refrigerante 4 eutettici ghiaccio grandi
 • Cooler system 4 big ice packs



Dimensioni • Size

Tagliere in polietilene quadrato con scanal. tonda bianco

- Square cutting board with round groove, white, polyethylene
- Plaque à découper carrée blanche avec rainure ronde en polyéthylène
- Tabla de cortar cuadrada blanca con ranura en polietileno
- Viereckiges Schneidebrett aus Polyethylen mit runder Rille, weiß

V771271T01 35x35 cm 13,3/4x13,3/4 in.

Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

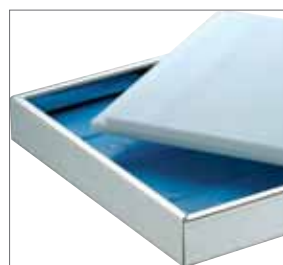
V761215T01 Ø 34 cm Ø 13,3/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

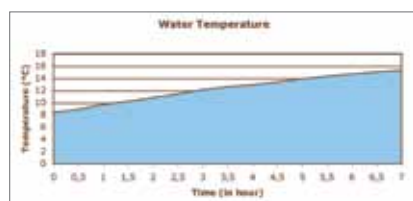
V771295M00



Distributore succhi Square

- Juice dispenser
- Distributeur jus
- Saftdispenser
- Dispensador de zumo

- Juice dispenser 7 lt.

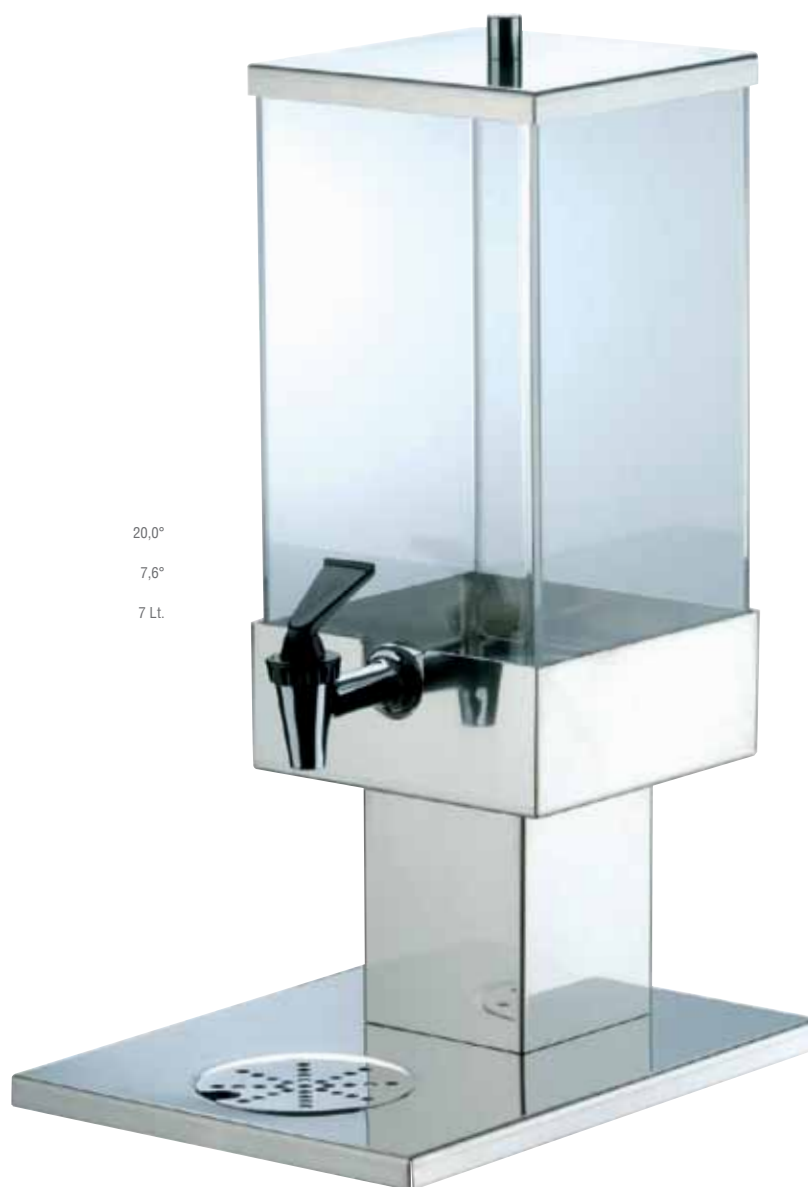


Temperatura ambiente
• External temperature
Temperatura acqua
• Water temperature
Quantità acqua inserita
• Quantity of water added

20,0°

7,6°

7 Lt.



Distributore succhi con rubinetto in metallo

- Juice dispenser with metal tap
- Distributeur à céréales avec robinet en métal
- Saftdispenser, mit Metallhahn
- Dispensador de zumo con grifo de metal

V760552008 3,5 lt. 122,5 oz.
V760552002 7 lt. 245 oz.
V760552012 12 lt. 420 oz.

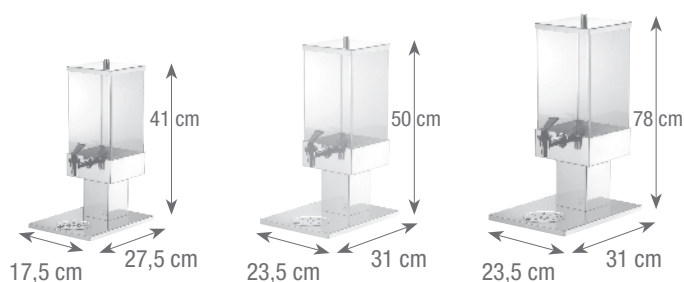


Distributore succhi con rubinetto in plastica

- Juice dispenser with plastic tap
- Distributeur à céréales avec robinet en plastique
- Saftdispenser, mit Kunststoffhahn
- Dispensador de zumo con grifo de plástico

V760552009 3,5 lt. 122,5 oz.
V760552003 7 lt. 245 oz.
V760552013 12 lt. 420 oz.

Dimensioni • Size

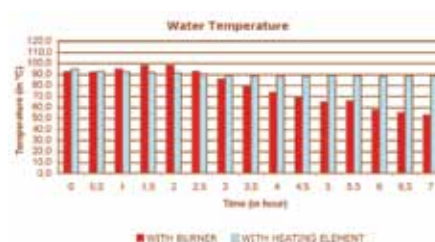




Distributore caffè 10 Lt Square

- Coffee urn 10 Lt
- Distributeur de café 10 Lt
- Kaffeedispenser 10 Lt
- Dispensador de café 10 Lt

V760552001 10 lt. 350 oz.



Temperatura ambiente 20,0°
 • External temperature
 Temperatura acqua 92,5°/98,8°
 • Water temperature
 Quantità acqua inserita 8 Lt.
 • Quantity of water added



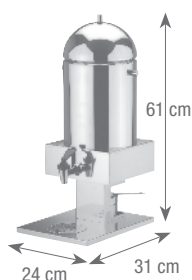
Fornelletto per scaldavivande / distributore caffè

- Burner for chafing dish/coffee urn
- Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
- Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
- Contenedor de combustible para chafing dish - dispensador de café

3050552536



Dimensioni • Size



Piastra elettrica per distributore caffè

- Heating element for coffee urn
- Plaque électrique pour distributeur de café
- Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
- Plancha eléctrica para dispensador de café

3050552576 Ø cm 14 Ø in 5,1/2

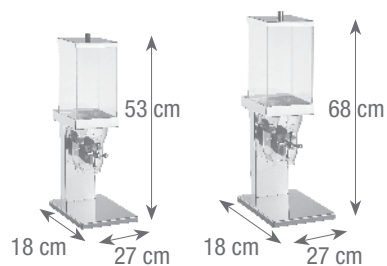
Square distributore cereali singolo

- Single muesli dispenser • Distributeur céréales individuel
- Dispensador de cereales individual • Mueslidispenser

V760552010 4 lt. 122,5 oz.
V760552011 7 lt. 140 oz.



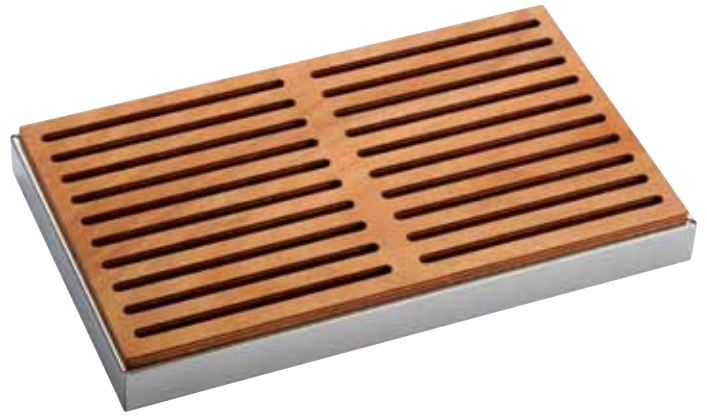
Dimensioni • Size



Tagliere per pane base acciaio Square

- Square bread cutting board with stainless steel base
- Planche à découper à pain Square avec base en acier inoxydable
- Tabla de cortar pan Square con base de acero inoxidable
- Brotschneidebrett Square mit Stahlgestell

V760554001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Tagliere per pane Square

- Square bread cutting board
- Planche à découper à pain Square
- Tabla de cortar pan Square
- Brotschneidebrett Square

V760471001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Cestino pane acciaio per buffet Square

- Square Bread basket for buffet, stainless steel

V760524001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Scaldabrioche Square

- Square Croissant warmer

V760552020 47,5x28 cm 18,3/4x11 in





Square portamacedonia s/cop.

- Square yogurt/fruit-salad holder without lid
- Porte-salade de fruits/yogourt sans couvercle Square
- Porta yogur/ensalada de frutas refrigerado sin tapa Square
- Joghurt/Obstsalatbehälter ohne deckel Square

V760552007 24x24 cm 6,7/8x6,7/8 in.

Portamacedonia c/cop. Square

- Square yogurt/fruit salad holder with lid
- Salade de fruits/yogourt avec couvercle Square
- Porta yogur/ensalada de frutas con tapa Square
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit deckel Square

V760552017 24x24 cm 6,7/8x6,7/8 in.



Coperchio metacrilato c/pomolo Square

- Acrylic lid with knob - Square
- Couvercle acrylique avec pommeau - Square
- Tapa acrílica con perilla - Square
- Deckel aus Acryl mit knopf - Square

3101215797



Ciotola in vetro

- Glass bowl
- Bol en verre
- Glassschale
- Bol en vidrio

3100842527 Ø 23 cm. Ø 9 in



Disco copri eutettici

- Ice pack cover
- Disc pour blocs réfrigérants
- Disco para acumuladores de frío
- Kühlakkus Scheibe

Z766052007 24x24 cm 840x840 oz.



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295M00

Contenitore in metallo porta macedonia 24x24s/eutettico Square

- Square metal fruit salad holder 24x24 cm w/o ice pack
- Conteneur en métal pour salade de fruits sans bloc réfrigérant Square
- Porta macedonia en metal Square sin acumuladore de frío
- Metalbehälter ohne Kühlakkus Square

Z762052007



Portacaraffa con coperchio refrigerato Square

- Square thermal pitcher holder with lid
- Porte-carafe avec couvercle réfrigérant Square
- Karaffenträger mit Deckel, gekühlt Square
- Soporte refrigerado para jarra con tapa Square

V760552005 2 lt. 70 oz.

Portacaraffa senza coperchio refrigerato Square

- Square thermal pitcher holder without lid
- Porte-carafe sans couvercle réfrigérant Square
- Karaffenträger ohne Deckel, gekühlt Square
- Soporte refrigerado para jarra sin tapa Square

V760552006 2 lt. 70 oz.



Portayogurt/marmellata con coperchio refrigerato Square

- Square thermal yogurt/jam holder for pitcher with lid
- Rafraîchisseur yogourt/confiture avec couvercle Square
- Joghurt/Marmeladebehälter mit Deckel, gekühlt Square
- Portayogur/mermelada con tapa refrigerado Square

V760552014 Ø 15 cm Ø 6 in

Portayogurt/marmellata senza coperchio Square

- Square yogurt/jam holder without lid
- Porte-yogourt/confiture sans couvercle Square
- Joghurt/Marmeladebehälter ohne Deckel Square
- Portayogur/mermelada sin tapa Square

V760552004 Ø 15 cm Ø 6 in

Coperchio caraffa in acciaio per brocca

- Stainless steel lid for juice pitcher • Couvercle en acier pour carafe
- Edelstahl Deckel für Karaffe • Tapa en acero para jarra

Z760152005 2 Lt. 70 oz.

Caraffa vetro s/coperchio

- Glass pitcher without lid • Carafe en verre sans couvercle
- Saftkanne ohne deckel • Jarra de zumo sin tapa

V760852006 2 lt. 70 oz.

Coperchio porta yogurt c/pomolo Square

- Square Lid with knob for yogurt holder
- Couvercle sans pomole pour porte-yogourt Square
- Deckel für Joghurtbehälter Square
- Tapa para portayogur sin perilla Square

Z760152004

Ciotola in vetro Ø cm. 15

- Glass bowl Ø cm. 15 • Bol en verre Ø cm. 15
- Glassschale Ø cm. 15 • Bol en vidrio Ø cm. 15

V760852004

Eutettici tondi

- Round ice packs
- Blocs réfrigérants ronds
- Kühlakkus, rund
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295T01

Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

- Square pitcher/yogurt holder w/o ice pack
- Conteneur en métal pour carafes/yogourt sans bloc réfrigérant Square
- Portayogur/jarra sin acumulador de frío Square
- Metalbehälter ohne Kühlakkus Square

Z762052004





Struttura piramidale completa di 5 ripiani e 3 contenitori alti.

- Pyramid buffet system including 5 bases and 3 containers
- Estructura piramidal completa sin accesorios
- Structure pyramidale complète sans accessoires

V760542006 29,5x36,5xh.50 cm
11,3/4x14,1/2xh.19,3/4 in



Piano rettangolare per struttura piramidale

- Rectangular base for pyramid buffet system
- Base rectangular para estructura piramidal
- Plan rectangulaire pour structure pyramidale

V760523005



Contenitore alto per struttura piramidale

- Container for pyramid buffet system
- Contenedor alto para estructura piramidal
- Conteneur pour structure pyramidale

V760523006



Bicchieri

- Glass

V860842BAL



Cucchiaio appetizer tondo

- Appetizer curved spoon • Cuillère de mise en bouche ronde pliée
- Appetizer - rund gebogener Löffel • Cuchara aperitivo redonda plegada

inox 18/10

9030581APC 140 mm 5,1/2 in



Ciotola porcellana quadra

- Porcelain square bowl

V862142CQ7 7x7 cm 2,3/4x2,3/4 in







BUFFET

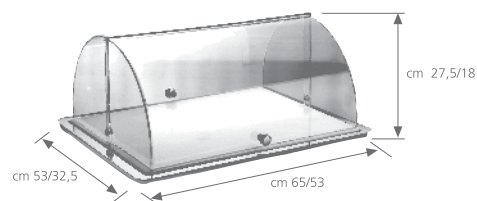
IMPERIAL

Portaformaggi/affettati rettangolare completo

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular

V770554G21	65x53 cm	25,5/8x20,7/8 in
V770554G11	53x32,5 cm	20,7/8x12,3/4 in

Dimensioni • Size



Vassoio gastronorm

- Gastronorm tray
- Plateau gastronorm
- Gastronorm Platte
- Bandeja gastronorm

V010523G21	65x53 cm	25,5/8x20,7/8 in
V010523G11	53x32,5 cm	20,7/8x12,3/4 in

Coperchio a bascula trasparente

- Transparent rolltop cover
- Cloche basculante transparente
- Rolltophaube
- Campana trasparente

V771215G21	59x47 cm	23,1/4x18,1/2 in
V771215G11	47x27 cm	18,1/2x10,5/8 in



Tagliere rettangolare

- Rectangular cutting board • Planche rectangulaire
- Rechteckig-schneidebrett • Tabla para cortar rectangular

Polietilene

V771271G21	59,1x47,6 cm sp. 1,5 mm	23,1/4x18,3/4 in th. 0,5/8 in
V771271G11	47x27 cm sp. 1,5 mm	18,1/2x10,5/8 in th. 0,5/8 in

Portaformaggi/affettati tondo completo

- Round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda

V770554T54	Ø 54 cm	Ø 21,1/4 in
V770554T46	Ø 46cm	Ø 18,1/8 in

Dimensioni • Size



Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

V771215T54	Ø 48 cm	Ø 19,1/8 in
V771215T46	Ø 41cm	Ø 16,1/8 in



Vassoio tondo bar

- Round bar tray
- Plateau rond bar
- Platte - rund
- Bandeja redonda bar

V010523T54	Ø 54 cm	Ø 21,1/4 in
V010523T46	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in



Tagliere tondo

- Round cutting board • Planche ronde
- Schneidebrett - rund • Tabla para cortar redonda

Polietilene

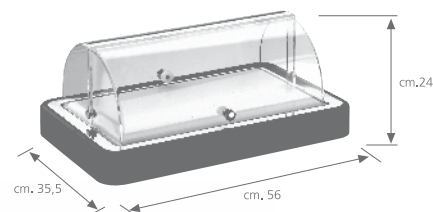
V771271T54	Ø 48,6 cm sp. 2 mm	Ø 19,1/8 in th. 0,3/4 in
V771271T46	Ø 41 cm sp. 2 mm	Ø 16,1/8 in th. 0,3/4 in

Portaformaggi/affettati rettangolare completo con base in legno

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rectangulaire
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular

V770554G11W 56X35,5 cm 22x14 in

Dimensioni • Size



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554G11 53X32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

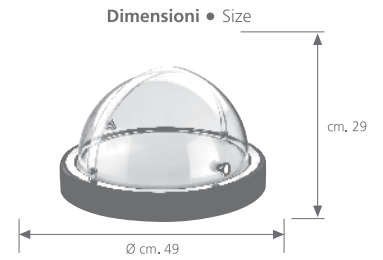
V770454G11 56X35,5 cm 22x14 in



Portaformaggi/affettati tondo completo con base in legno

- Round cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rond
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda

V770554T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4 in



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

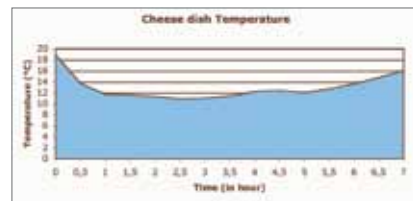
V770454T46 Ø 49 cm Ø 18,1/8 in



Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in legno

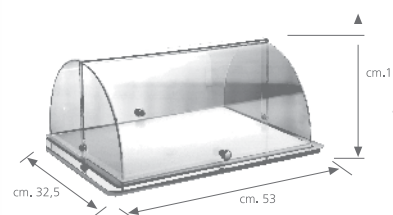
- Thermal rectangular cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular refrigerante

V770554G11R 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in



Temperatura ambiente 19,6°
 • External temperature
 Temperatura acqua 18,9°
 • Water temperature
 Mezzo refrigerante 8 eutettici ghiaccio piccoli
 • Cooler system 8 small ice pack

Dimensioni • Size



Bacinella rettangolare

- Deep tray
- Plateau rectangulaire
- Tablett - rechteckig
- Bandeja honda rectangular

V770514G11 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in
 h. 3,5 cm h. 1,1/8 in



Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente
- Rolltophaube-rechteckig
- Campana rectangular transparente

V771215G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Tagliere rettangolare

- Rectangular cutting board
- Planche rectangulaire
- Schneidebrett - rechteckig
- Tabla para cortar rectangular

Polietilene
 V771271G11 47x27 sp. 1,5 mm 18,1/2x10,5/8 in
 th. 0,5/8 in

Eutettici rettangolari

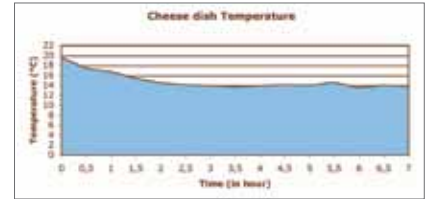
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295P00

Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in legno

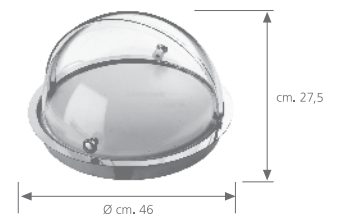
- Thermal round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda refrigerante

V770554T46R Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Temperatura ambiente 20,9°
 • External temperature
Temperatura acqua 19,5°
 • Water temperature
Mezzo refrigerante 4 eutettici ghiaccio grandi
 • Cooler system 4 big ice pack

Dimensioni • Size



Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

V771215T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in



Bacinella tonda

- Round bowl
- Plateau rond
- Tablett - rund
- Bandeja honda redonda

V770514T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
 h 5 cm h 2 in



Tagliere tondo

- Round cutting board
- Planche ronde
- Schneidebrett - rund
- Tabla para cortar redonda

Polietilene
 V771271T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in
 sp 2 mm th 0,3/4 in

Eutettici rettangolari

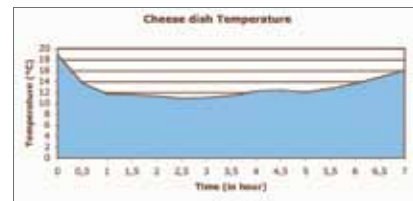
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00

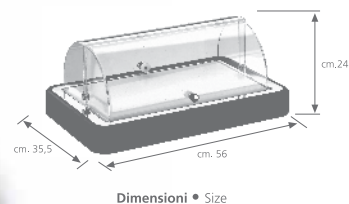
Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in legno

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rectangulaire réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular refrigerante

V770554G11L 56X35,5 cm 22x14 in



- Temperatura ambiente 19,6°
- External temperature
- Temperatura acqua 18,9°
- Water temperature
- Mezzo refrigerante 8 eutettici ghiaccio piccoli
- Cooler system 8 small ice pack



Portaformaggi/affettati refrigerato

- Cheese/ham cooler
- Plateau fromage/charcuterie réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte gekühlt
- Quesera refrigerante

V770554G11R 56x35,5 cm 22x14 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454G11 56X35,5 cm 22x14 in



Eutettici rettangolari

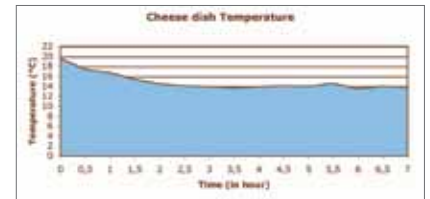
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295P00

Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in legno

- Thermal round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda con campana refrigerant

V770554T46L Ø 49 cm Ø 19,1/4 in



Temperatura ambiente 20,9°

• External temperature

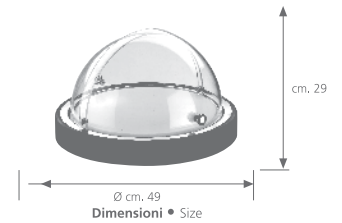
Temperatura acqua 19,5°

• Water temperature

Mezzo refrigerante

• Cooler system

4 eutettici ghiaccio piccoli
4 small ice pack



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554T46R Ø 46 cm Ø 18,1/8 in

Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 18,1/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00

Scaldavivande rettangolare con coperchio rotante

- Rectangular rolltop chafing dish
- Chafing dish rectangulaire avec couvercle pivotant
- Chafing Dish - rechteckig mit Rolltophaube
- Calientaplatos rectangular con campana

V770552CHR 1/1 GN 1/1 GN

Scaldavivande rettangolare:

- con coperchio rotante a scomparsa
- portavivande 1/1 Gastronorm
- 2 bruciatori per pasta - combustibile
- predisposto per piastra elettrica

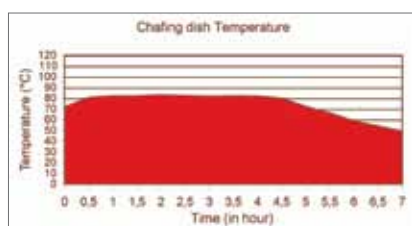
Rectangular chafing dish:

- with rolltop
- 1/1 gastronorm food pan
- 2 solid fuel burners.
- electric heating element available as optional



Con fornelli

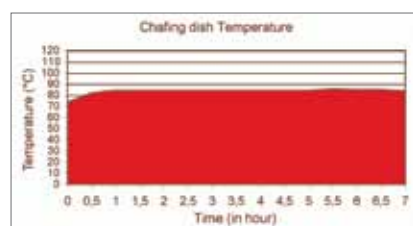
- whit burners



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	2 fornelli a fiamma
• Heat source	2 burners

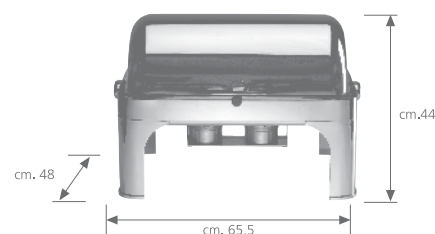
Con piastra elettrica

- whit heating element



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	piastra elettrica
• Heat source	heating element

Dimensioni • Size



Fornelletto per scaldavivande

- Chafing-dish burner
- Porte-brûleur pour chafing dish
- Brennstoffhalter für Chafing Dish
- Contenedor de combustible para chafing dish

3050552536



Piastra elettrica per scaldavivande

- Heating element for chafing-dishes
- Plaque électrique réchauffeur chafing dish
- Elektro - Heizelement für Chafing Dish
- Plancha eléctrica para calienta platos

V770552PCR

Con regolatore - With power regulator

V770552PCR1

Scaldavivande tondo con coperchio rotante

- Round rolltop chafing dish
- Chafing dish rond avec couvercle pivotant
- Chafing Dish - rund mit Rolltophaube
- Calientaplatos redondo con campana

V770552CHT Ø 40 cm Ø 15,3/4 in

Scaldavivande tondo:

- con coperchio rotante a scomparsa
- portavivande Ø 40 cm
- 1 bruciatore per pasta - combustibile
- predisposto per piastra elettrica

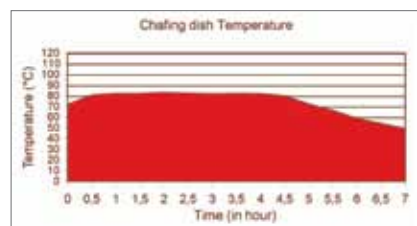
Round rolltop chafing dish:

- food pan Ø 40 cm
- solid fuel burner.
- electric heating element available as optional



Con fornelli

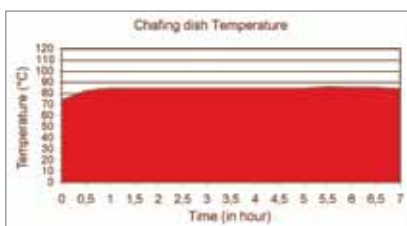
- whit burners



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	2 fornelli a fiamma
• Heat source	2 burners

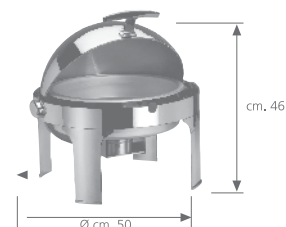
Con piastra elettrica

- whit heating element



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	piastra elettrica
• Heat source	heating element

Dimensioni • Size



Fornelletto per scaldavivande

- Chafing-dish burner
- Porte-brûleur pour chafing dish
- Brennstoffhalter für Chafing Dish
- Contenedor de combustible para chafing dish

3050552536



Piastra elettrica per scaldavivande

- Heating element for chafing-dishes
- Plaque électrique réchauffeur chafing dish
- Elektro - Heizelement für Chafing Dish
- Plancha eléctrica para calienta platos

V770552PCT

Con regolatore - With power regulator

V770552PCT1

Portavivande in porcellana

- Food pan, porcelain
- Bac en porcelaine
- Cubeta en porcelana
- Porzellanbehälter

305 21 52 557 GN1/1	53x32,5x6,5 cm	20,7/8x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 583 GN2/3	35,3x32,5x6,5 cm	13,3/4x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 581 GN1/2	26,5x32,5x6,5 cm	10,3/8x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 582 GN1/3	17,6x32,5x6,5 cm	6,7/8x12,3/4x2,1/2 in



Portavivande tondo in porcellana

- Round food pan, porcelain
- Bac rond en porcelaine
- Cubeta redonda en porcelana
- Porzellanbehälter, rund

305 21 52 559 Ø 40 cm Ø 15,3/4 in

Inserto scaldavivande tondo in porcellana

- Food pan half round chafing dish, porcelain with divider
- Bac double en porcelaine pour chafing dish rond
- Cubeta avec separation en porcelana para chafing dish redondo
- Porzellanersatz, 2tlg für Chafing Dish rund

305 21 71 951 (1 pz.) Ø 40 cm Ø 15,3/4 in



Set minestre per scaldavivande rettangolare

- Soup tureen set for rectangular chafing dish
- Set de soupières pour chafing dish rectangulaire
- Set de soperas para chafing dish rectangular
- Suppenchüsselset für Chafing Dish rechteckig

V770552ACR GN1/1 4,2 lt 142 Oz

Set zuppiere per scaldavivande tondo cm. 40

- Soup tureen set for cm. 40 round chafing dish
- Set de soupières pour chafing dish rond cm. 40
- Set de soperas para chafing dish redondo cm. 40
- Suppenchüsselset für Chafing Dish rund Ø cm. 40

V770552ACT Ø 40 cm Ø 15,3/4 in
4,2 lt 142 Oz



Porta cereali girevole a 3 comparti*

- 3-tier rotating muesli dish*
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments
- Büffet-Ständer - drehbar mit 3 Glasschalen
- Dipensador de cereales giratorio 3 sectores

V770552CER3 Ø 42 cm Ø 16,1/2 in



Porta cereali girevole a 6 comparti*

- 6-tier rotating muesli dish*
- Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments
- Büffet-Ständer - drehbar mit 6 Glasschalen
- Dipensador de cereales giratorio 6 sectores

V770552CER Ø 42 cm Ø 16,1/2 in

*Sono escluse le ciotole in vetro

*Without glass bowls



Ciotola in vetro
Glass bowl

3100842527



Coperchio in metacrilato
con pomolo in metacrilato
Acrylic lid with acrylic knob

3101215795



Coperchio in metacrilato
con pomolo in metallo
Acrylic lid with metal knob

3101215790

Distributore cereali girevole a 3 comparti con base in acciaio

- 3-dish rotating muesli dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en acier inoxydable
- 3-Müeslidispenser-drehbar mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de acero inoxidable

V770552CD3

Ø 42 cm
h 60 cm
Lt 3 (x3)

Ø 16,1/2 in
h 23,5/8 in
oz 106



Distributore cereali girevole a 3 scomparti con base in acciaio fornito di:

3-dish rotating muesli dispenser with stainless steel base with:

- Contenitore removibile
- Pomolo in metallo
- Spazzola interna
- Girandola dosatrice
- Removable container
- Metal knob
- Internal brush
- Doser handle



Contenitore removibile.
Consente di riempirlo
e pulirlo facilmente

Removable container. It allows to be
filled and cleaned easily



Spazzola interna
che non rompe i cereali

Internal brush that does not
break the cereals



Dettaglio pomolo
in metallo

Detail of metal knob



Girandola
dosatrice

Doser handle

Distributore cereali singolo con base in acciaio

- Single muesli dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales individuel avec base en acier inoxydable
- Müeslidispenser mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales individual con base de acero inoxidable

V770552CD1	31x21 cm	12,1/4x8,1/4 in
	h 56 cm	h 22 in
	3 lt	Oz 106



Distributore cereali a 2 comparti con base in acciaio

- 2-dish muesli dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en acier inoxydable
- 2-Müeslidispenser mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales 2 sectores con base de acero inoxidable

V770552CD2	37,5x24,5 cm	14,3/4x9,5/8 in
	h.57 cm	h 22,1/2 in
	Lt 3 (x2)	oz 106



Porta cereali girevole a 3 comparti con base legno*

- 3-tier rotating muesli tray with wooden base*
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en bois
- Büffet-Ständer - drehbar mit drei Glasschalen
- Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de madera

V770552CER3L Ø 42 cm Ø 16,1/2 in



Porta cereali girevole a 6 comparti con base legno*

- 6-tier rotating muesli tray with wooden base*
- Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments avec base en bois
- Büffet-Ständer - drehbar mit drei Glasschalen
- Dispensador de cereales giratorio 6 sectores con base de madera

V770552CERL Ø 42 cm Ø 16,1/2 in

*Sono escluse le ciotole in vetro

*Without glass bowls



Distributore cereali singolo con base in legno

- Single muesli dispenser with wooden base
- Distributeur céréales individuel avec base en bois
- Müeslidispenser mit Holzbochen
- Dispensador de cereales individual con base de madera

V770552CD1L	31x21 cm	12,1/4x8,1/4 in
	h. 56 cm	h. 22 in
	3 lt	Oz. 106

Distributore cereali a 2 comparti con base in legno

- 2-dish muesli dispenser with wooden base
- Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en bois
- 2-Müeslidispenser mit Holzbochen
- Dispensador de cereales 2 sectores con base de madera

V770552CD2L	37,5x24,5 cm	14,3/4x9,5/8 in
	h57 cm	h 22,1/2 in
	Lt 3 (x2)	oz 106



Distributore cereali girevole a 3 comparti con base in legno

- 3-dish rotating muesli dispenser with wooden base
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en bois
- 3-Müeslidispenser-drehbar mit Holzbochen
- Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de madera

V770552CD3L	Ø 42 cm	Ø 16,1/2 in
	h 60 cm	h 23,5/8 in
	Lt 3 (x3)	oz 106

Portayogurt

- Yogurt tray
- Plateau porte-yogourt
- Joghurtplatte
- Bandeja yogurt

V770552T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in

Bacinella tonda

- Round bowl
- Plateau rond
- Tablett - rund
- Bandeja honda redonda

V770514T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in

Griglia porta yogurt

- Yogurt grid
- Grille porte-yogourt
- Joghurtbehälter
- Parrilla portayogures

Z774752T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Portaburro-crostacei

- Butter tray
- Plateau porte-beurre/crustacés
- Butter/Krustazeenplatte
- Bandeja mantequilla

V770509T32 Ø 32 cm Ø 12,5/8 in
h 5 cm h 2 in

V770509T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in

Bacinella tonda

- Round bowl
- Plateau rond
- Tablett - rund
- Bandeja honda redonda

V770514 T32 Ø 32 cm Ø 12,5/8 in
h 5 cm h 2 in

V770514 T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in



Griglia burro-crostacei

- Butter grid
- Grille porte-beurre-crustacés
- Butter/Krustazeenbehälter
- Parrilla portamantequilla

Z774709T32 Ø 32 cm Ø 12,5/8 in
Z774709T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in

Portayogurt con base legno

- Yogurt tray with wooden base
- Plateau porte-yogourt avec base en bois
- Joghurtteller - Holzbox
- Bandeja yogurt con base de madera

V770552T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
h 6,7 cm h 2,1/2 in

Porta yogurt

- Yogurt tray
- Plateau porte-yogourt
- Joghurtplatte
- Bandeja yogurt

V770552T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in

Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
h 6,5 cm h 2,1/2 in



Portaburro/crostacei con base legno

- Butter tray with wooden base
- Plateau porte-beurre/crustacés avec base en bois
- Butter/Krustazeenplatte - Holzbox
- Bandeja mantequilla con base de madera

V770509T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
h 6,7 cm h 2,1/2 in

Portaburro/crostacei

- Butter tray
- Plateau porte beurre-crustacés
- Butter/Krustazeenplatte
- Bandeja mantequilla

V770509T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
h 6,5 cm h 2,1/2 in

Cestino portabrioche tondo in rattan con cloche basculante

- Rattan round croissant basket with rolltop cover
- Corbeille ronde à viennoiseries en rattin avec cloche basculante
- Büffetkorb aus Rattan - rund mit Rolltophaube
- Cesta de buffet redonda en ratán con campana

V770452T44 Ø 44 cm Ø 17,3/8 in

Cestino rattan

- Rattan basket • Corbeille rattin • Rattankorb • Cesta ratán

V770424T44 Ø 44 cm Ø 17,3/8 in

Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover • Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund • Campana redonda trasparente

V771215T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in



Interno rotondo in polistirene adatto al contatto con gli alimenti

- Inside plastic base for Rattan round croissant basket. Suitable for food contact
- Revêtements intérieurs en polystyrène, apte au contacte alimentaire
- Innenverkleidung aus lebensmittelgerechtem Polystyren
- Forros interiores en poliestireno, apto para alimentos

Z774652T44 Ø 36 cm Ø 14,1/8 in
h 11 cm h 4,3/8 in

Cestino portabrioche rettangolare in rattan con cloche basculante

- Rattan rectangular croissant basket with rolltop cover
- Corbeille rectangulaire à viennoiseries en rattin avec cloche basculante
- Büffetkorb aus Rattan - rechteckig mit Rolltophaube
- Cesta de buffet rectangular en ratán con campana

V770452R39 38,5x23 cm 15,1/8x9 in
V770452R50 50x29,5 cm 19,3/4x11,5/8 in

Cestino rattan

- Rattan basket • Corbeille rattin • Rattankorb • Cesta ratán

V770424R39 38,5x23 cm 15,1/8x9 in
V770424R50 50x29,5 cm 19,3/4x11,5/8 in



Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente • Rolltophaube - rechteckig
- Campana rectangular trasparente

V771215G36 37x21 cm 14,1/2x8,1/4 in
V771215G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Interno rettangolare in polistirene adatto al contatto con gli alimenti

- Inside plastic base for Rattan rectangular croissant basket. Suitable for food contact
- Revêtements intérieurs en polystyrène, apte au contacte alimentaire
- Innenverkleidung aus lebensmittelgerechtem Polystyren
- Forros interiores para cestas de buffet en poliestireno, apto para alimentos

Z774652R50 38x19 cm 15x7,5/8 in
h 11 cm h 4,3/8 in

Tagliere per pane con base acciaio

- Bread cutting board • Planche à découper à pain
- Tabla de cortar pan • Brotschneidebrett

V010554004



Coperchio in metacrilato con pomolo in metallo

- Acrylic lid with metal knob • Couvercle acrylique avec pommeau en métal
- Deckel aus Metakryl mit Metalknopf • Tapa acrílica con pomo en metal

3101215790 Ø 23 cm Ø 9 in



con pomolo in metacrilato

- Acrylic lid with acrylic knob • Couvercle acrylique avec pommeau acrylique
- Deckel mit Knopf aus Metakryl • Tapa acrílica con pomo acrílico

3101215795 Ø 23 cm Ø 9 in

Ciotola in vetro

- Glass bowl • Bol en verre
- Glasschale • Bol de vidrio

3100842527 Ø 23 cm Ø 9 in



Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in metacrilato con coperchio

- Fruit-salad/yogurt cooler with acrylic outer ice container and lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe acrylique et couvercle
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit außen Eisbehälter aus Metakryl mit Deckel
- Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo acrílico y tapa

V770543YOG2 Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 26 cm Ø est 10,1/4 in



Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

- Fruit-salad/yogurt cooler with stainless steel outer ice container and lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe en acier avec couvercle
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit außen Eisbehälter aus Edelstahl mit Deckel
- Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo en acero con tapa

V770543YOG Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 28 cm Ø est 11 in



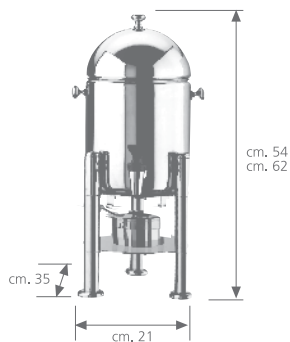


Distributore caffè con rubinetto in metallo

- Coffee urn
- Distributeur café
- Kaffeedispenser
- Dispensador de café

V770552DCA	7 lt	245 oz
V770552DCA1	10 lt	350 oz

Dimensioni • Size



Piastra elettrica per distributore caffè

- Heating element for coffee urns
- Plaque électrique pour distributeur de café
- Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
- Plancha eléctrica para dispensadores de café

3050552576	Ø cm 14	Ø in 5,1/2
------------	---------	------------



Fornelletto per scaldavivande/distributore caffè

- Burner for chafing dishes-coffee urns
- Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
- Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
- Contenedor de combustible para chafing dish - dispensadores de café

3050552536

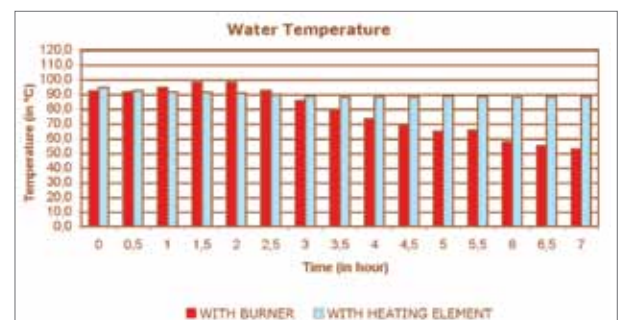
Rubinetto in metallo

- Metal tap

Z7718520TT



Distributore caffè 10 Lt • Coffee urn 10 Lt

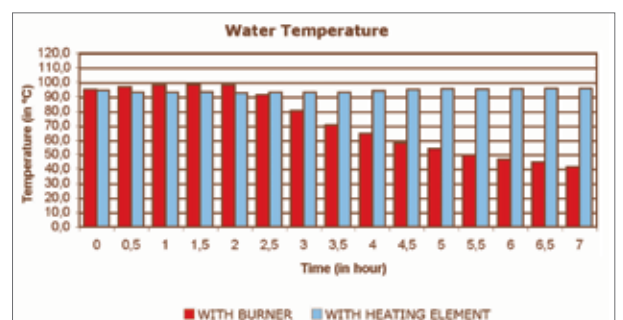


Temperatura ambiente
• External temperature
20,0°

Temperatura acqua
• Water temperature
92,5°/98,8°

Quantità acqua inserita
• Quantity of water added
8 Lt.

Distributore caffè 7 Lt • Coffee urn 7 Lt



Temperatura ambiente
• External temperature
19,1/20,0°

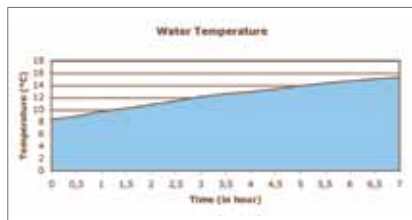
Temperatura acqua
• Water temperature
97,5°

Quantità acqua inserita
• Quantity of water added
5 Lt.

Distributore succhi

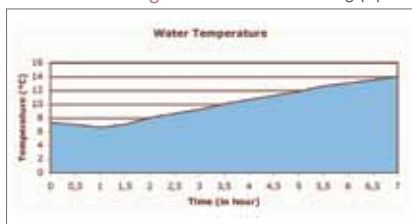
- Juice dispenser
- Distributeur jus
- Saftdispenser
- Dispensador de zumo

Senza tubo refrigerante • Without cooling pipe



Temperatura ambiente • External temperature	20,0°
Temperatura acqua • Water temperature	7,6°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	7 Lt.

Con tubo refrigerante • With cooling pipe



Temperatura ambiente • External temperature	20,0°
Temperatura acqua • Water temperature	7,6°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	7 Lt.



Distributore succhi con rubinetto in plastica

- Juice dispenser with plastic tap
- Distributeur jus avec robinet en plastique
- Saftdispenser - Hahn aus Plastik
- Dispensador de zumo con grifo en plástico

V770552DSU 8 lt 280 oz



Distributore succhi con rubinetto in metallo

- Juice dispenser with metal tap
- Distributeur jus avec robinet en métal
- Saftdispenser - Hahn aus Metal
- Dispensador de zumo con grifo en metal

V770552DSM 8 lt 280 oz



Tubo refrigerante in acciaio per distributore succhi

- Stainless steel cooling pipe for juice dispenser
- Tube réfrigéré pour distributeur jus
- Kühlrohr für Saftverteiler
- Tubo refrigerante para dispensador de zumo

Z774252DSU Ø 6 cm Ø 2,3/8 in

Distributore succhi con base legno

- Juice dispenser with wooden base
- Distributeur jus avec base en bois
- Saftdispenser mit Holzbochen
- Dispensador de zumo con base de madera



Eutettici tondi

- Round ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295T01

Rubinetto in plastica nero

- Plastic tap

Z771852POL

Rubinetto in metallo

- Metal tap

Z7718520TT

Contenitore trasparente

- Transparent container

Z776352000 8lt 280oz



Distributore succhi con rubinetto in metallo e base legno

- Juice dispenser with metal tap and wooden base
- Distributeur jus avec robinet en métal et base en bois
- Saftdispenser
- Hahn aus Metal- Holzständer
- Dispensador de zumo con grifo en metal y base de madera

V770552DSUM 8 lt 280 oz



Distributore succhi con rubinetto in plastica e base legno

- Juice dispenser with plastic tap and wooden base
- Distributeur jus avec robinet en plastique et base en bois
- Saftdispenser
- Hahn aus Plastik - Holzständer
- Dispensador de zumo con grifo en plástico y base de madera

V770552DSUW 8 lt 280 oz



Supporto refrigerato per caraffe succhi*

- Thermal stand for juice* pitchers
- Support réfrigéré pour carafes jus
- Saftkaraffenständer gekühlt
- Soporte refrigerante para jarras zumo

	cm	in
V770552SUS	Ø 41,5	Ø 16,3/8
	base	base
	Ø 16,4	Ø 6,1/2
	sede caraffa	hole pitcher



Supporto refrigerato per caraffe succhi con vassoio portabicchieri*

- Thermal stand for juice pitchers with glasses tray *
- Support réfrigéré pour carafes jus avec plateau porte-verres
- Saftkaraffenständer gekühlt mit Gläserständer
- Soporte refrigerante para jarras zumo con bandeja para vasos

	cm	in
V770552SUC	Ø 41,5 base	Ø 16,3/8 base
	Ø 38,5 alzata	Ø 15,1/8 holder
	Ø 16,4 sede caraffa	Ø 6,1/2 hole pitcher



Disco coprietettici per supporto refrigerante per caraffe

- Plate for thermal stand for juice pitchers (to cover ice packs)

*Sono escluse le caraffe

*without pitchers

Caraffa succhi con coperchio in metallo

- Juice pitcher with metal lid
- Carafe jus avec couvercle en métal
- Saftkanne mit Deckel aus Edelstahl
- Jarra zumo con tapa en metal

V760852005 2 lt 70 oz



Caraffa vetro s/cop

- Glass juice pitcher
- Carafe jus en verre
- Saftkanne aus Glass
- Jarra zumo de vidrio

V760852006 2 lt 70 OZ

Coperchio in acciaio 18/10

- Stainless steel metal lid
- Couvercle en metal
- Deckel aus Edelstahl
- Tapa en metal

Z760152005

Caraffa termica

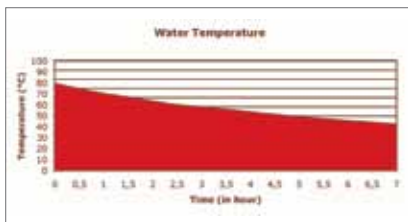
- Thermal beverage server
- Carafe thermos avec anse
- Thermische Karaffe
- Jarra tèrmica

V010508T06	75 CL	26 oz
V010508T10	100 CL	35 oz
V010508T15	150 CL	53 oz
V010508T20	200 CL	70 oz



Caraffa termica 75 Cl

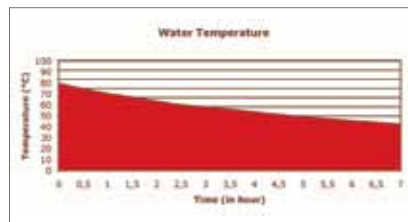
- Thermal beverage server 75 Cl



Temperatura ambiente	19,6°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	60 cl.
• Quantity of water added	

Caraffa termica 100 Cl

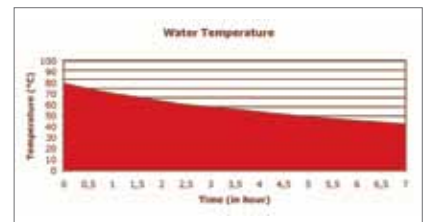
- Thermal beverage server 100 Cl



Temperatura ambiente	19,6°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	90 cl.
• Quantity of water added	

Caraffa termica 150/200 Cl

- Thermal beverage server 150/200 Cl



Temperatura ambiente	20,9°
• External temperature	
Temperatura acqua	95°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	150 cl.
• Quantity of water added	

Alzata torta

Cake stand • Présentoir à gâteau
Tortenplatte • Portatarta

inox 18/10

V010542022	Ø 22 h 9,5 cm	Ø 8,5/8 h 3,3/4 in
V010542032	Ø 32 h 12,5 cm	Ø 12,5/8 h 12,5 in
V010542042	Ø 42 h 16,5 cm	Ø 16,1/2 h 6,1/2 in

**Alzata torta 3 piani**

3-tier cake stand • Présentoir à gâteau 3 étages
Kuchenständer 3-stufig • Porta tarta con 3 pisos

inox 18/10

V010542301	Ø 22/32/42 cm h 43,5 cm	Ø 8,5/8-12,5/8-16,1/2 in h 17,1/8 in
------------	----------------------------	---

Alzata frutta 3 piani

3-tier fruit stand • Serviteur à fruits 3 étages
Obstständer 3-stufig • Frutero con 3 pisos

inox 18/10

V770542326	Ø 22/29/36,5 cm h 44 cm	Ø 8,5/4-11,3/8-14,3/8 in h 17,3/8 in
------------	----------------------------	---



Alzata torta con coperchio a bascula

Buffet cake stand w/rotating cloche • Porta torta buffet c/tapa basculante
Présentoir à gâteaux avec cloche basculante

inox 18/10

V760542002 Ø 38 h 12,5 cm Ø 15 h 4,7/8 in



Piatto torta con coperchio a bascula

Buffet cake tray w/rotating cloche • Plato torta c/tapa basculante
Plateau à gâteaux avec cloche basculante

inox 18/10

V760542003 Ø 38 cm Ø 15 in



Portabrioche ABS singolo

Croissant tray • Plateau porte-croissants
Brot Büfettkorb • Bandeja de buffet

V77125201P	50x30,5 cm	19,5/8x12,1/8 in
	h 18,5 cm	h 7,1/4 in
V77125203P	40x24,5 cm	15,3x9,5/8 in
	h 15,5 cm	h 6,1/8 in



Portabrioche ABS doppio

Double-deck croissant tray • Porte-croissants deux étages
Doppelsplatte brot Büfettkorb • Bandeja de buffet con dos pisos

V77125202P	50x30,5 cm	19,5/8x12,1/8 in
	h 39 cm	h 15,3/8 in

Portabrioche ABS tondo

Round croissant tray • Porte-croissants rond
Brot Büfettkorb rund • Bandeja de buffet redonda

V7712520TP	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in
V7712520TP1	Ø 38 cm	Ø 15 in



Portaformaggi/affettati ABS refrigerato doppio

- Thermal food tray rectangular, double
- Porte-dîner rectangulaire réfrigérant double
- Doppelwustwarenplatte, rechteckig
- Bandeja portaquesos rectangular refrigerante doble

V77125402P 50x30,5 cm 19,5/8x12,1/8 in
h. 39 cm 15,3/8 in



Portaformaggi/affettati ABS refrigerato singolo

- Thermal food tray rectangular
- Porte-dîner rectangulaire réfrigérant individuel
- Wustwarenplatte, rechteckig
- Bandeja portaquesos/embutidos rectangular refrigerante individual

V77125401P 50x30,5 cm 19,5/8x12,1/8 in
h. 18,5 cm 7,1/4 in

Base coprieutettici per portaformaggi refrigerato

- Ice pack cover for termale rectangular cheese dish

inox 18/10

Z77195401P 43,5x24 cm 17,1/8x9,1/2 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00